

Art. 12. Notre Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 31 juillet 1972.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,

L. TINDEMANS

17 NOVEMBRE 1972. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 31 juillet 1972 relatif aux modalités de l'octroi des aides pour le lait écrémé en poudre destiné à l'alimentation des animaux et pour le lait écrémé transformé en aliments composés pour animaux

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'arrêté royal du 31 juillet 1972 relatif aux modalités de l'octroi des aides pour le lait écrémé en poudre destiné à l'alimentation des animaux et pour le lait écrémé transformé en aliments composés pour animaux.

Vu le Règlement (CEE) n° 1664/72 de la Commission du 28 juillet 1972 modifiant la date d'entrée en vigueur du Règlement (CEE) n° 990/72 relatif aux modalités d'octroi des aides au lait écrémé transformé en aliments composés et au lait écrémé en poudre destiné à l'alimentation des animaux.

Vu la loi du 23 décembre 1946, portant création d'un Conseil d'Etat, notamment son article 2, alinéa 2;

Vu l'urgence,

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes.

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'article 11 de l'arrêté royal du 31 juillet 1972 relatif aux modalités de l'octroi des aides pour le lait écrémé en poudre destiné à l'alimentation des animaux et pour le lait écrémé transformé en aliments composés pour animaux est remplacé par la disposition suivante :

« Art. 11. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er novembre 1972. »

Art. 2. Notre Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 17 novembre 1972.

BAUDOUIN

Par le Roi :
Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,

L. TINDEMANS

20 NOVEMBRE 1972. — Arrêté ministériel pris en exécution de l'arrêté royal du 31 juillet 1972 relatif aux modalités de l'octroi des aides pour le lait écrémé en poudre destiné à l'alimentation des animaux et pour le lait écrémé transformé en aliments composés pour animaux, modifié par l'arrêté royal du 17 novembre 1972

Le Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,

Vu l'arrêté royal du 31 juillet 1972 relatif aux modalités de l'octroi des aides pour le lait écrémé en poudre destiné à l'alimentation des animaux et pour le lait écrémé transformé en aliments composés pour animaux, modifié par l'arrêté royal du 17 novembre 1972;

Art. 12. Onze Minister van Landbouw en Middenstand is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 31 juli 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Landbouw en Middenstand,

17 NOVEMBER 1972. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 31 juli 1972 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de toekeping van steun voor afgeroomde melkpoeder voor voederdoeleinden en voor tot samengesteld voeder verwerkte afgeroomde melk

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het koninklijk besluit van 31 juli 1972 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de toekeping van steun voor afgeroomde melkpoeder voor voederdoeleinden en voor tot samengesteld voeder verwerkte afgeroomde melk,

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 1664/72 van de Commissie van 28 juli 1972 houdende wijziging van de datum van inwerkingtreding van Verordening (EEG) nr. 990/72 met betrekking tot de uitvoeringsbepalingen inzake de toekeping van steun voor tot mengvoeder verwerkte ondermelk en voor mageremelkpoeder bestemd voor veevoeder,

Gelet op de wet van 23 december 1949 houdende instelling van een Raad van State en namelijk artikel 2, lid 2;

Gelet op de hoogdringendheid,

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw en Middenstand.

Hebben Wij besloten en besloten Wij :

Artikel 1. Artikel 11 van het koninklijk besluit van 31 juli 1972 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de toekeping van steun voor afgeroomde melkpoeder voor voederdoeleinden en voor tot samengesteld voeder verwerkte afgeroomde melk wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Art. 11. Dit besluit treedt in werking op 1 november 1972. »

Art. 2. Onze Minister van Landbouw en Middenstand is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 17 november 1972.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :
De Minister van Landbouw en Middenstand,

20 NOVEMBER 1972. — Ministerieel besluit genomen ter uitvoering van het koninklijk besluit van 31 juli 1972 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de toekeping van steun voor afgeroomde melkpoeder voor voederdoeleinden en voor tot samengesteld veevoeder verwerkte afgeroomde melk, gewijzigd bij koninklijk besluit van 17 november 1972

De Minister van Landbouw en Middenstand,

Gelet op het koninklijk besluit van 31 juli 1972 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de toekeping van steun voor afgeroomde melkpoeder voor voederdoeleinden en voor tot samengesteld veevoeder verwerkte afgeroomde melk, gewijzigd bij koninklijk besluit van 17 november 1972;

Vu le Règlement (CEE) n° 990/72 de la Commission du 15 mai 1972, relatif aux modalités d'octroi des aides au lait écrémé transformé en aliments composés et au lait écrémé en poudre destiné à l'alimentation des animaux, modifié par le Règlement (CEE) n° 1664/72 de la Commission du 28 juillet 1972;

Vu la loi du 23 décembre 1946, portant création d'un Conseil d'Etat, notamment son article 2, alinéa 2;

Vu l'urgence,

Arrête :

Article 1er. Pour pouvoir bénéficier des dispositions de l'article 1er de l'arrêté royal du 31 juillet 1972 :

1. la poudre de lait écrémé doit être dénaturée par l'un ou l'autre des procédés ci-après :

a) Addition par 100 kg de poudre de lait écrémé, de 2,5 kg de farine de luzerne fraîche, séchée artificiellement, ou de 2,5 kg de farine d'herbes fraîches, séchées artificiellement, ces produits contenant des particules de 0,3 mm au maximum dont 30 p.c. peuvent cependant atteindre 0,5 mm au maximum.

b) jusqu'au 31 octobre 1972, par l'addition, ayant séchage et pour 1 000 kg de lait écrémé, de 1 gramme d'azorubine E 122 (carmine).

2. les aliments composés doivent contenir au moins 5 p.c. de matières grasses non butyriques, au moins 2 p.c. d'amidon ou d'amidon préemprés. Ils ne peuvent contenir plus de 80 p.c. de lait écrémé en poudre.

3. la poudre de lait écrémé soumise à l'octroi de l'aide sous forme de concentré alimentaire doit au préalable faire l'objet d'une autorisation quant à la nature du concentré et de sa composition.

Art. 2. Aucune aide n'est accordée pour de la poudre de lait écrémé en l'état ou incorporée dans une concentré alimentaire visés à l'article 1er de l'amidon ou de l'amidon préempresso.

Toutefois, une aide peut être accordée malgré la présence d'amidon ou d'amidon préempresso dans le produit concerné si le demandeur apportait la preuve qu'aucune aide n'a été accordée lors de l'inclusion de cet amidon. Cette preuve peut être fournie sous la forme d'une attestation de l'organisme d'intervention de l'Etat membre sur le territoire duquel cette incorporation a été effectuée.

Art. 3. Sans préjudice des dispositions de la réglementation relative à la commercialisation et à l'utilisation des aliments pour animaux, les aliments composés visés à l'article 1er sont emballés dans des sacs d'un contenu maximum de 50 kg sur lesquels sont imprimés en caractères clairement lisibles :

a) la mention « aliment composé pour (avec indication de la catégorie des animaux à laquelle il est destiné);

b) le nom et l'adresse du fabricant qui bénéficie de l'aide ou d'une inscription en code déposée au Service d'Inspection des Matières premières;

c) le mois et l'année de fabrication.

Art. 4. Par dérogation à l'article 3, une autorisation peut être délivrée à la demande du fabricant, du vendeur ou de l'importateur, pour livrer des aliments composés visés à l'article 1er par citernes ou containers à une exploitation agricole ou à une exploitation d'élevage ou d'engraissement.

Art. 5. L'agrément requise par l'article 5 de l'arrêté royal du 31 juillet 1972 est subordonnée aux conditions suivantes :

1. Etre agréé comme fabricant d'aliments composés conformément à la réglementation relative à la commercialisation et à l'utilisation des substances destinées à l'alimentation des animaux;

2. S'il est incorporé du lait écrémé en poudre en vrac, disposer d'appareils qui permettent le pesage exact de la poudre de lait écrémé immédiatement avant son incorporation;

3. Tenir à la disposition de l'agent chargé du contrôle, un local lui permettant de suivre les opérations;

4. Incorporer par journée de 8 heures au moins 3 tonnes de poudre de lait écrémé;

Gelet op de Verordening (EEG) nr. 990/72 van de Commissie van 13 mei 1972 met betrekking tot de uitvoeringsbepalingen inzake de toekeuring van steun voor tot mengvoeder verwerkte onderdrukken en voor magere melkpoeder, bestemd voor veevoeder, gewijzigd bij Verordening (EEG) nr. 1664/72 van de Commissie van 28 juli 1972.

Gelet op de wet van 23 december 1946 houdende instelling van een Raad van State, en namelijk artikel 2, lid 2;

Gelet op de hoogdringendheid,

Besluit :

Artikel 1. Om te kunnen genieten van de steun bedoeld in artikel 1 van het koninklijk besluit van 31 juli 1972 :

1. moet afgeroomd melkpoeder op één der hierna volgende wijzen gedenatureerd zijn :

a) Toevoegen per 100 kg afgeroomd melkpoeder van 2,5 kg gemalen kunstmatig gedroogde verse luzerne of van 2,5 kg gemalen kunstmatig gedroogd veus gras, waarbij deze produkten een grootte hebben van ten hoogste 0,3 mm; tot 30 pct. ervan mag evenwel bestaan uit deeltjes van ten hoogste 0,5 mm.

b) Tot en met 31 oktober 1972 door toevoegen, per 1 000 kg afgeroomde melk voor het indrogen, van 1 gram azorubine E 122 (carmine).

2. moeten de samengestelde voeders ten minste 5 gewichtspercenten melkvreerde vetten, ten minste 2 gewichtspercenten zetmeel of voorverstijfseid zetmeel en ten hoogste 80 gewichtspercenten afgeroomd melkpoeder bevatten.

3. moet voor afgeroomd melkpoeder dat onder vorm van voederkern voor steun aangeboden wordt vooraf toelating bekomen worden wat de aard en de samenstelling van de voederkern betreft.

Art. 2. Geen steun wordt toegekend voor afgeroomd melkpoeder als zodanig of dat is toegevoegd aan een voederkern indien het één der onder artikel 1 bedoelde ontardingmiddelen bevat, zetmeel of voorverstijfseid zetmeel.

Ondanks de aanwezigheid van zetmeel of voor verstijfseid zetmeel in het betreffend produkt kan toch steun worden toegekend wanneer de aanvrager het bewijs levert, dat bij de toevoeging voor dit zetmeel geen steun is verleend. Dit bewijs kan worden geleverd in de vorm van een verklaring van het interventiebureau van de Lid-Staat, op wiens grondgebied de vermindering heeft plaatsgevonden.

Art. 3. Onverminderd de bepalingen van de reglementering betreffende de handel in het gebruik van dierenvoeders worden de onder artikel 1 bedoelde samengestelde voeders verpakt in zakken met een maximuminhoud van 50 kg, waarop in duidelijk leesbare letters wordt gedrukt :

a) de vermelding « samengesteld voeder voor . . . (met aanduiding van de diersoort voor welke het is bestemd);

b) de naam en het adres van de fabrikant die steun ontvangt of een aanduiding in code neergelegd bij de Dienst van de Inspectie van de Grondstoffen;

c) de maand en het jaar van fabriekage.

Art. 4. In afwijking van artikel 3 kan op aanvraag van de fabrikant, de verkoper of de invoerder, toelating verleend worden om de onder artikel 1 bedoelde samengestelde voeders te leveren aan een landbouwbedrijf, een veehouderij of een vleesmeesterij door middel van tankwagens of containers.

Art. 5. De erkenning vereist bij artikel 5 van het koninklijk besluit van 31 juli 1972 is onderworpen aan de volgende voorwaarden :

1. Erkend zijn als fabrikant van samengesteld voeder overeenkomstig de reglementering betreffende de handel in en het gebruik van stoffen bestemd voor dierenvoeding;

2. Indien onverpakt melkpoeder ingemengd wordt, over apparaten beschikken die een nauwkeurige weging van het afgeroomd melkpoeder onmiddellijk voor de inname mogelijk maken;

3. Een lokaal ter beschikking stellen van de met de controle belaste beambten van waar hij de uitvoering kan volgen;

4. Per dag van 8 uren ten minste 3 ton afgeroomd melkpoeder inname;

5. Disposer de moyens administratifs et comptables permettant l'exécution de la comptabilité matière prescrite par l'article 5, par 3 de l'arrêté royal du 31 juillet 1972.

L'agrément est retiré dès que ces conditions ne sont plus remplies.

Art. 6. L'arrêté ministériel du 27 octobre 1971 modifiant l'arrêté ministériel du 16 janvier 1970 pris en exécution de l'arrêté royal du 29 août 1968 relatif aux modalités de l'octroi des aides pour le lait écrémé en poudre destiné à l'alimentation des animaux et pour le lait écrémé transformé en aliments composés pour animaux est abrogé.

Art. 7. Le présent arrêté entre en vigueur le 1er novembre 1972.

Bruxelles, le 20 novembre 1972.

L. TINDEMANS

MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES

28 NOVEMBRE 1972. — Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 14 novembre 1961 instaurant des conditions d'exercice de la profession de courtier d'assurances dans les entreprises de l'artisanat, du petit et du moyen commerce et de la petite industrie

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir; Salut.

Vu la loi du 15 décembre 1970 sur l'exercice des activités professionnelles dans les petites et moyennes entreprises du commerce et de l'artisanat, notamment l'article 10, § 2 (1);

Vu l'arrêté royal du 25 février 1971 fixant les mesures d'exécution de la loi du 15 décembre 1970 (2);

Vu l'arrêté royal du 14 novembre 1961 instaurant des conditions d'exercice de la profession de courtier d'assurances dans les entreprises de l'artisanat, du petit et du moyen commerce et de la petite industrie (3);

Vu la consultation de la Fédération des Producteurs d'assurances de Belgique effectuée le 10 avril 1972;

Vu la consultation du Conseil supérieur des Classes moyennes effectuée le 10 avril 1972;

Vu la loi du 23 décembre 1946 portant création d'un Conseil d'Etat, notamment l'article 2, alinéa 2;

Vu l'urgence;

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes et de Notre Secrétaire d'Etat adjoint au Ministre de l'Agriculture et des Classes moyennes,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. L'intitulé de l'arrêté royal du 14 novembre 1961 instaurant des conditions d'exercice de la profession de courtier d'assurances dans les entreprises de l'artisanat, du petit et du moyen commerce et de la petite industrie est remplacé par l'intitulé suivant :

* Arrêté royal instaurant des conditions d'exercice de l'activité professionnelle de courtier d'assurances dans les petites et moyennes entreprises du commerce et de l'artisanat. *

Art. 2. L'article 1er du même arrêté royal est remplacé par la disposition suivante :

« Article 1er. L'activité professionnelle de courtier d'assurances ne peut être exercée, à titre principal ou accessoire, dans une petite ou moyenne entreprise du commerce ou de l'artisanat, que pour autant que soient réalisées les conditions prescrites par le présent arrêté. »

(1) Moniteur belge du 20 mars 1971.
 (2) Moniteur belge du 20 mars 1971.
 (3) Moniteur belge du 7 décembre 1961.

5. Over een administratie en boekhouding beschikken die de uitvoering van de in artikel 5, lid 3, van het koninklijk besluit van 31 juli 1972 voorgeschreven voorraadboekhouding mogelijk maken.

Zodra deze voorwaarden niet meer vervuld zijn wordt de erkenning ingetrokken.

Art. 6. Het ministerieel besluit van 27 oktober 1971 tot wijziging van het ministerieel besluit van 16 januari 1970 genomen ter uitvoering van het koninklijk besluit van 29 augustus 1968 houdende uitvoeringsbepalingen inzake de toekeping van steun voor afgeroomd melkpoeder voor voederdoeleinden en voor tot dierenvoeder verwerkte afgeroomde melk wordt opgeheven.

Art. 7. Dit besluit treedt in werking op 1 november 1972.

Brussel, 20 november 1972.

MINISTERIE VAN MIDDENSTAND

28 NOVEMBER 1972. — Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 14 november 1961 tot bepaling van de voorwaarden tot uitoefening van het beroep van verzekersmakelaar in de ambachts-, de kleine en middelgrote handels- en de kleine nijverheidsondernehmingen

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groot.

Gelet op de wet van 15 december 1970 op de uitoefening van beroepsverzaamheden in de kleine en middelgrote handels- en ambachtsondernehmingen, inzonderheid op artikel 10, § 2 (1);

Gelet op het koninklijk besluit van 25 februari 1971 tot vaststelling van de uitvoeringsmaatregelen van de wet van 15 december 1970 (2);

Gelet op het koninklijk besluit van 14 november 1961 tot bepaling van de voorwaarden tot uitoefening van het beroep van verzekersmakelaar in de ambachts-, de kleine en middelgrote handels- en de kleine nijverheidsondernehmingen (3);

Gelet op de raadpleging van de Federatie der Producenten in assuranties van België, die plaatsvond op 10 april 1972;

Gelet op de raadpleging van de Hoge Raad voor de Middenstand, die plaatsvond op 10 april 1972;

Gelet op de wet van 23 december 1946 tot instelling van een Raad van State, inzonderheid artikel 2, lid 2;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Op de voordracht van Onze Minister van Landbouw en Middenstand en van Onze Staatssecretaris toegevoegd aan de Minister van Landbouw en Middenstand,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Het opschrift van het koninklijk besluit van 14 november 1961 tot bepaling van de voorwaarden tot uitoefening van het beroep van verzekersmakelaar in de ambachts-, de kleine en middelgrote handels- en de kleine nijverheidsondernehmingen wordt door het volgende opschrift vervangen :

* Koninklijk besluit tot bepaling van de voorwaarden tot uitoefening van de beroepsverzaamheid van verzekersmakelaar in de kleine en middelgrote handels- en ambachtsondernehmingen. *

Art. 2. Artikel 1 van hetzelfde koninklijk besluit wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Artikel 1. De beroepsverzaamheid van verzekersmakelaar mag, als hoofd- of bijberoep, slechts worden uitgeoefend in een kleine of middelgrote handels- of ambachtsonderneming, voor zover is voldaan aan de in dit besluit bepaalde eisen. »

(1) Belgisch Staatsblad van 20 maart 1971;
 (2) Belgisch Staatsblad van 20 maart 1971;
 (3) Belgisch Staatsblad van 7 december 1961.